大清光緒卅四年

第八千零五十三號

叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D)

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百零九年正月二號禮拜六) Ho Joo Koh at No 124-D, Cross Street, Singapore.

戊申十[illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國保辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無時於人而後始錄其有護爲成文以及支斷費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫真[illegible]而後致登但來[illegible]將[illegible]稿收回[illegible]

[illegible]洞以湖北[illegible]卅百萬元[illegible]

○活佛南臨　法光和尚爲申江建造南海普陀山行宮住持以募化航葦來南掛䄄本埠已有日矣日前少女名成娘者偶犯喉痛初以小女子飲食不檢所致且不幸逢先母逝世興禮繁冗亦不暇問及後竟日劇一日水漿難於下咽者七八晝夜百投罔效爲其父母已束手以待天命幸承友人指示以某處某和尚有道法能治無已踵求　法駕臨診僅出丹粉少許捲紙管吹入小女喉內約三十分鐘呼痛慘切之聲即息隨向人要食餌再閱三十分鐘已云全愈此眞所謂仙丹活命舉家感德愧無以報聊登數語於報端俾衆況痾者共沾　枝頭甘露以轉慈悲濟世之眞心　大和尚不特一能如遠年手足痳木瘤痛不能行走兼紅白痢疾婦人氣痛及各種奇難雜症統治無不效驗如神願吾同胞勿河漢斯言　法光大和尚住址日間在牛車水永安堂藥店施醫

濤戊申年十二月初一日
英一千九百零八年利心
末月二十三號拜三
夏士敬打鐵廊土庫內大
財庫住家在丹絨巴葛做
荷蘭水隔壁門牌十二號
揵成號叅順能謹啟　卜

○攝政王與廷臣和衷共濟爲我國前途之福論　煥

丁茲外侮紛乘之日。。內訌迭起之時。。加以國遭大喪。。謠言四佈。。國勢危如累卵。。而能處以鎮定。。祀綱不紊者。。雖曰輔治者之公忠。。其實主治者之賢明而已。。邇者京電傳來。。於攝政王之起居言動。。無不一一誌之且云王日來辦事。。與廷臣和衷共濟。。並無偏執已見。。是以諸事就理。。猗歟休哉。。此即我國前途之福也。。

自來國家之致亂。。在乎主治者與輔治者不和。。居其多數。。蓋意見一生。。則辦事必形棘手。。雖有良法美意。。阻礙施行。。卒召禍變。。譬之一店。。東主與夥件不睦。。試向其能生理消暢。。獲利盈餘否。。其不致中途倒閉者幾希矣。。國家者。。即一大商店也。。天子者。。即店東也。。諸大臣者。。即夥件也。。嗣皇幼沖。。攝政王監國。。是攝政王者。。即代天子以行政者也。。

王自受命攝政以來。。國人視綫所集。。莫不欲一睹其政見。。今以京電傳來之消息觀之。。即可知王之賢明。。亦可爲國之將興矣。。大凡少年任事。。易涉驕矜。。王則備極虛衷。。力除習氣。。爲大子之父。。無上之尊。。而竟視之淡然。。不以爲意。。觀其散值則舊臘歸先行。。議政則准樞臣旁坐。。國號取宣統。。惟樞府之議是從。。禮節抑尊崇。。故監督之奏被斥。。重臣決不更動。。能盡三年無改之孝思。。憲政志在速行。。不忘九年預備之諭旨。。若夫月費裁至一萬。。豈貪俸者所能爲。。故舊不假一差。。非狗私者所可及。。其他繼先人之私帑。。興復海軍。。出府內之公錢。。維持市面。。宮女則則悉令擇配。。舊臣則加意搜羅。。停頤和園之工。。却御膳房之請。。皆最近之所聞也。。至其昔在邸第。。不拒竭誠進謁之人。。迨入軍機。。絕無納賄招權之事。。其梗概又堪稱述矣。。

統近日之所聞而實按之。。竊謂國固兼有恭儉仁明之美德也。。有此美德。。而復與廷臣和衷共濟。。奚患國不可富。。兵不可強。。所慮者。。靡不有初。。鮮克有終耳。。便其始終如一。。則憲法逐漸推行。。九年之內。。成效卓著。。將見海宇乂安。。國勢蒸蒸發達。。何難駕出歐美諸強國之上哉。。關心時局者。。莫不深有望於今日之攝政王也。。

諭旨恭錄

十一月廿七日奉　監國攝政王鈐章軍機大臣署名　上諭朕入承大統登極禮成敬謹恭上皇太

三品酒發售

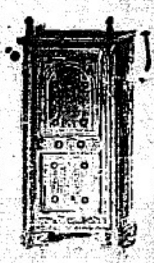
啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認峰窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭票烏醬酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應認明以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

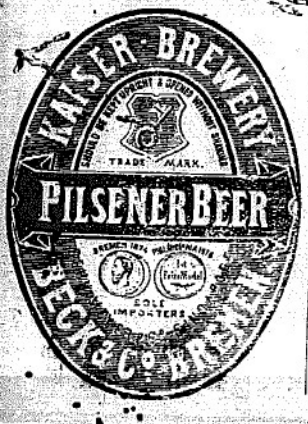
售　項下認股五百萬元

路大臣張之洞以湖北

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最甚痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知僞人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言冉此酒不能販往　加勝巴．三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屈阿士西剌威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會　諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基酒在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇咽屈御用特此佈聞

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

臣皇上登極禮成是時風日淸麗天人交孚翌日欽奉宣統八年頒布欽定憲法之諭凡我臣民均當殫竭忱悃贊襄新猷本部於游學諸生期望尤厚幸告諸生其各安分用功以備將來國家任使毋得輕聽無稽之言致荒學業本部實有厚望焉

○新皇留學　聞攝政王諭張之洞云將來皇上之學科卽以學部所定之教科尋常小學第一年之課程爲始在南書房教授俟屆宣統十年皇上游歷東西洋各國一周兼留學約二年後歸國總理萬幾又聞最注意者始以普通教育次以高等教育繼之以出洋留學海外各國云云

○中國洋債　兩月前政府曾向英法公司商借英金五百萬磅贖還京漢鐵路惟此數仍不足用本擬向各省中國銀行借銀六百萬兩時値　兩宮升遐致一時不能釐此巨欵不得已乃轉向上海各外國銀行商借經已議妥由匯豐銀行東方滙理銀行德華銀行正金銀行借銀一百萬兩或二百萬兩不等

行　省

○借欵情形　鄂境粵漢鐵路招股迄今已有四年紳商共認股銀一百餘萬兩前督飭官錢局在積存項下認股五百萬元茲督辦粵路大臣張之洞以湖北官錢局擬認之舉不能實撥十六日已奏准訂借英欵並奏湖北提學司高凌霨施鶴道曾廣鎔爲議辦借欵專員除曾道在京引見無庸電調外聞高二十二日由漢乘車晉京茲將張之洞致鄂督文錄後　武昌陳制台鐵路總局司道提調委員同閱小帥元電前接大咨據湖北粵漢鐵路總局呈核武岳鐵路購地章程大致尙無不妥司道續呈興工以前預辦八事說帖亦係應辦之事惟巨工要政自以籌欵用人爲第一要義鄂局所集股欵僅有此數官錢局所認之欵本難輕撥目下武漢市面情形更不可稍有牽動鄙人七月諫電切囑緩辦正爲全欵無着之故至購地備料固需預籌然非經理得人最易舞弊武昌城外往日地價甚廉現已奇漲購時自應按照定章分等給價惟近多私探軌綫要地蓦購圖利及輕價重稅各弊原地主多爲所愚發價時必須併查買賣兩戶所發官價新舊主照數平分以昭公允並諭飭江夏縣除鐵路近地照章停稅外所有兩年內已稅之紅契均屬可疑購時一併查杜地弊江夏縣王令熟悉情形應責成該令妥辦目前萬勿調遣他處爲賤至購料包工均係利藪萬萬不可遽許舉辦湖南雖據報開工不過止在長沙城外塡土其實毫無頭緒現在欵少工鉅一經動工不獨立行支絀且該局並未通盤籌畫又不候鄙人核定指示急急枝節爲之該總局必受人朦蔽從慂所致局員中有曾經包辦他路坐擁厚利之人尤不可不防該路關係至重此次用人興利除弊各事宜前奉　上諭責成本閣大臣主持定斷　詔旨甚明　諭旨又云在事官商紳董倘有營私舞弊煽惑把持以致妨害路政各情事卽着張之洞據實叅辦等因不敢不欽遵辦理日內借款一事業經奏准當一面議定借欵一面另派妥員來鄂考察情形稟覆再行核定次第舉辦鄙人急盼此路之成深過於尊處也祈卽轉飭鐵路總局遵照洞洽

閩　粵

○無理取鬧　惠安東門外三鄉莊洋下上湖等十餘鄉因迎神被炸藥焚傷五人已誌前報矣近日又有洋下鄉某甲硬向教民勒派神費教民邀請牧師方君與其紳耆婉商將該神費移作脩橋之用距該紳恃蠻不從竟將六家教民所有田穀地瓜猪隻殺盡又將牛隻器物搬搶無餘衆教民赴縣呈控經馬大令派李委員馳往查辦聞倡首者懼罪認罰妥托鄰鄉紳耆出爲調停賠補息事自云以後不再向教民科派云

○亦靠不住　漳州蠶局之腐敗決[illegible]之現有某紳將行與該[illegible]涉緣紳曾發三信寄往南洋新加坡恐被埋沒然三信俱係保險有據可證未知該局又將何以對付也

○西樵火警　去月念八日南關西樵西城市廣合棚廠舖伴因食烟遺下火種在葵篷堆中瞬息火光熊熊計燒去左右舖店約二十餘間其未延及各店亦被匪徒乘機搶掠銀物不少云

○檢查丹藥　張督現准外務部電開准英使節畧稱接駐廣州英領事稟廣州售賣各種戒煙藥均參嗎啡查售賣各舖多張貼告白聲明所賣戒烟丸藥經官醫局查驗許可該領由各舖購丸藥六種官醫生查驗查出各丸藥無不參用嗎啡每丸參自一格雷音三十七分之一至七分之二不等如此等丸藥奉官許賣則中政府所謂禁煙者不過允令小民改換吸食之方而已該督頗聞此等丸藥是經該省大吏允許售賣官醫局曾以何法考驗云云查戒烟丸藥各省應選派醫生研究不得參入鴉片煙灰與嗎啡載在政務處奏准章程第六條惟各舖呈請官醫局查驗之藥未必卽其出售之藥須密派人向各舖購買交局查驗方能得其實情現禁烟之舉爲各國所注意自應認眞查究如查出有以上情事卽嚴懲示儆爲盼幷希

○[illegible]案經
張[illegible]准
葡領事[illegible]領事訊
明被告無罪自可無庸再訊嗣經
一再照准始有允許意併云如須
會審祇應選派一二通曉英法文
大員前來幷祇准知証人與被告
人互相對質所有自治會紳界公
會赤十字會均不得派人旁聽云
云現自治會聞此消息已稟明當
道謂該屍親已將全權相授担任
代理該領事旣係秉公裁判何必
畏人旁聽務懇從速開正式裁判
幷准人參觀云云又當道頗以此
事辦理棘手擬和平了結故由南
海令迭傳該屍親到署昨已由何
惠農偕屍親等面謁南宰力請照
雩南宰頗以和平了結爲言何君
力稱此案於理法上實占優勝之
地位公理具在今日第一級辦法
惟先要求從速定期會訊至此案
將來之結果則祇裁判之公否以
定方針云云何君侃侃而談張令
極口稱善幷允一力担任稟請督
院據理交涉云

○革黨餘聞　此次張督對於革
命黨一案力主和平辦理概不株
連初李提拿獲各革黨後卽面謁
張督商議辦法張督力言現當國
恤人心頗爲浮動若過爲操切致
興窺獄諸外阻礙祇宜將各犯硏
出確供從速辦結以安人心斷不
宜稍涉株累李提亦極以爲然故
一經訊實後卽於廿三日將葛謙
嚴國豐二人正法羅澍滄則供與
葛謙譚文炳等認識但尙無實在
證據從寬遞解湖南原籍察看
辦理曾傳案則訊無入會情事擬
飭覔具確結從寬省釋聞已派員
密查軍界有無革命混迹其中及
經嚴飭各營認眞稽查如有形迹
可疑之人卽由各營中互相聯保
或取具妥保務宜暗中消弭不可
稍涉張皇幷飭巡警嚴密稽査革
黨踪迹併禁各客棧等不得收留
來歷不明之人及設法收回革黨
所散出之鈔票如係無知誤犯准
其自首投案概不株連云云

本坡

○預訂堂期　總臬憲經與坡督
我制軍商定西一千九百零九年
本坡臬署開訊由府上詳刑名重
案之期爲列于下　然花里月十
二號（原係五號嗣已改訂）冥
月四號　裕來月六號　實添末
月七號　恕民末月二號

○大雨非時　自初八日大雨後
跎馬埔積水二三英尺致阻初九
日陸上之春婼而武吉智嗎四處
均遭水淹據久居斯土者僉謂自
一千八百九十七年大雨一次以
後實所罕逢工部局之工程師及
各人員亦謂道路水深洶湧向來
所未有由初八夜雨直至初九凌
晨地方之被浸益衆水由梧槽千
拿港口向幸及午巳消其勢甚
急因爲此次積潦之故工部局及
各業主虧耗不貲武吉智嗎及華
影沙都均爲水淹其火車路有水
之處車皆愼于行駛然自前年水
淹後車路墳高迄今方[illegible]如斯易
駛耳初九早火車公司之司理人
員曾到武吉智嗎車站稽査車路
損壞無多祇有由拘呂尼至荷蘭
律一段不無可慮已有大樹數株
同遭傾仆而拘呂尼之兩旁園業
水淹尤多華人店屋水深一英尺
嗎呂摩剌律亦然此爲平時所罕
覯距坡六英里之淡申律有一橋
梁爲水冲去迨初十日午後復雨
低下諸區重遭水淹逾時乃退今
午又雨正未卜似此淫霖何時方
息耳

○柔轄有疫　本坡國家因爲龜
咯境內霍亂流行是以援例凡有
來船一律禁港以防傳染

○帆船擱淺　聞有鉅大之帆船
一艘現在擱淺于浮羅株柔（荷
屬）海面云

○水能尅火　此次英國亞沙衣
郵船由坡開赴香港時査知船中
第四艙火起全班水手合力救護
僅歷四十分鐘卽已將火撲滅可
謂險而不險

○械鬬懲　昨夕十點後鐘小
坡新街聞有客人及潮人兩私黨
各五六十人聲勢洶洶惡鬬不休
爲四百十二號差等三人當場拘
獲客人容彬陳阿沙張鎭林善閩
人謝藍新等五人逮案容身帶鐵
器今日堂訊判容苦工一月又罰
銀廿五元不完加苦工一月陳廿
五元不完改苦工一月餘三名各
罰十五元不完改苦工十四天○
又一號巡差在小坡桂蘭街遇瓊
人鍾阿屯身露刀柄搜之有刀一
把因拘于案今日訊判罰鍰十五
元不完改苦工七天

○人面賊心　閩人黃眉昨夕十
二點鐘到豆腐街六十一號門牌
訪其友洪賓託云借宿乘洪睡熟
竊其毡帽一頂値九角煙斗一個
値三角出門欲逃洪適覺[illegible]贓五
百二十一號暗差拘黃于案今日
訊判黃十元不完改禁苦工一月

○難防內盜　西人那李賓住鼇
溫沙耶律有璦人侍役何阿順昨
日十二點鐘聲音出街後査悉失
去礑石約指一枚値銀三十元絨
衣三件値銀四十五元及剪刀等
共物計七十六元二角因卽報捕
帶三百七十六號差拘何于案[illegible]
十三日訊

○水陸兩屍　昨日然申礪頭海
面有出胎男嬰屍一具由巡差報
驗○又巴實班讓之菜園亞搭屋
有屍腐臭鄰人知之卽報驗屍官
到驗似闘人已死數日年約三十
[illegible]病歿當已收埋

占勿倫之遜巷 ○此藥能治腰背跛症 胍痛 臂痛
頭痛 受傷 痺痿 若問痺
痿何症乃是筋絡痛腫及痒痛
及臂痛及不能眠不能食者當
有此患時卽係痺痿症用 占
勿倫之遜巷治之初次將藥擦
抹患處其人卽覺大熱入骨卽
時止痛然而時常用之則能治
此病此藥乃用草木製成各處
均能購買 小罇五角 大罇一員
大英一千九百零八年四月二十一號 川

住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里咨咨里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定卽能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日 谷蘭拞晉館謹啟

Mc KENZIE'S

Quinine & Iron, or Life Tonic

麥千西專治脚瘋症

開胃壯筋心跳等症藥水此藥水服之能去血疠以及開胃每樽八角半

本公司坐落禮佛环厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

輪船啟行告白 ○啟者萬永成輪船㕘嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零八年三月十一號

代理人羅榕申律門牌廿八號

福盛公司謹啟 文

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

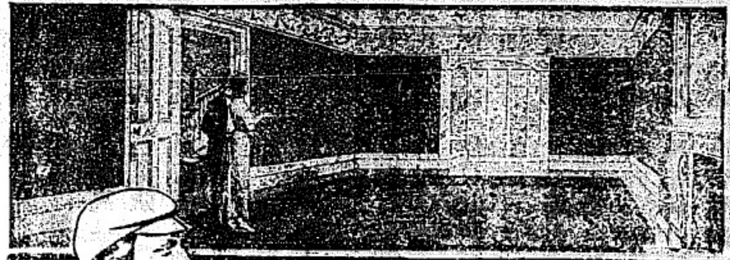
一千九百零五年十月十九號路頓敦士打布道二百九十九號門牌付來證書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一强壯小孩兒矣余等深信他今日之强壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚滋補乳肝油之功他常多取食焉 比加書

何以得治緣由

上等雞科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不計其價高昂仍不用别樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成功實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸父母者一知其子女性命妨虞則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白鱉魚肝油試觀爾之子女同否比加女之好食此油也

減收灰價告白

啟者特字通知本公司特許減收價值十分之一限至華歷十二月三十日爲止以便凡有華人前來購買阿呂尼士點巴（此乃掃壁之灰名）如此折價本公司特爲欲使各華人前來購買此灰由現在起至新年止用以塗抹各人之屋宇照此減價准至十二月三十日爲止無論所買多少若已過期則不復減折本公司內存有此灰七十二種之顏色用于牆壁樓板等處無不相宜特此佈聞



Well finished!

A job finished with Hall's Sanitary Washable Distemper is well finished. It is finished for health and finished for beauty. It remains clean, sweet, and fresh, because

Hall's
Sanitary Washable
Distemper

is washable, is dust and germ proof, and neither fades nor changes colour.

The Hall's Distemper of to-day is better than ever, year by year it has improved its many admirable qualities; its composition has been altered wherever the experience gained by severe scientific and practical tests and in the making of thousands of tons per annum have shown improvement to be possible.

Better than ever because—
It mixes more readily,
Works more easily,
Covers more effectively,
Dries more quickly.

Hall's Distemper is used and recommended by leading Builders and Decorators. It is made and stocked in 73 distinct colours ready for immediate delivery in any quantity.

London Office: 199b, Borough High Street, London, S.E.

Full particulars can be obtained from
GUTHRIE & CO., Ltd., Singapore and Penang.

西一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直耳有限公司謹啓

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹宜物料相同而士丹宜共有二三欵一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥奇味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味眞屬上品奇香

上以各種香水分裝大樽小樽多欵在于本坡各店均有發售 諸君採購幸勿誤購僞眞爲要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟 亥

后徽號鉅典昭垂允宜覃敷恩澤恭親王溥偉著賞穿帶素貂褂貝勒載瀅載潤均著賞食雙俸貝勒載洵載濤均著賞加郡王銜貝勒毓朗著賞食雙俸貝子溥倫著賞食貝勒俸鎮國公載澤著賞加貝子銜鎮國公溥佶著賞食雙俸貝子銜鎮國將軍載振著賞食貝子俸載扶溥侗均著賞加不入八分輔國公銜溥偉著賞給頭品頂戴那彥圖著賞食雙俸善耆著賞給四正龍補服博迪蘇著賞加貝子銜孫家鼐著賞用紫韁那桐著賞加太子少保銜榮慶著賞食尚書雙俸奎俊繼祿增崇景澧均著賞食都統雙俸鐵良著賞穿黃馬褂徐世昌著賞戴花翎楊士驤端方均著賞穿素貂褂藍筆諭旨恭繳欽此

本館譯電

○葡屬民變專電　本坡實得力太晤士西報得接初八日德京發來專電云葡屬之智模海島經已釀成亂事官場無力彈壓云

○意國南方地動鉅災電音　初七日英京勞打發來電音云意國之南方及施施里海島地動之時并有高至三十英尺之狂濤湧至致令加刺勿里耶之美施拿及力宜奧尼沿海一帶溺斃人命甚多傳聞彼處毀壞若干尚未核實惟據風傳死者數千人因爲電線及德律風均已被毀是以未能得其眞狀也畦泊尼波之戰艦經已開赴美施拿而巴施摩戰艦之司舟已在美施拿斃命此次地震其勢之猛能令意國中所有地震報警之儀器皆遭破裂云　初八日英京勞打來電云美施拿全境破壞成一瓦礫之場該處死裏逃生之人報稱直里尼刺酒店之夥伴住客共九十人及大會堂股票公司郵政局兵房一同傾塌該處沿海諸鄉村毀其大半云　同日英京勞打來電云英俄之艦隊分由賽刺古士及奧牙士打兩處開赴美施拿助救而羅馬教皇深憂南境之災當其乍聞此耗之時即行蹤地祈禱并謂甚願即行親赴該處第爲醫生勸阻爲其現在身體不能耐此程途意王亦于今日午後駕赴災區云　同日英京勞打來電云意廷得接無線電音傳來消息云五萬人死于美施拿境內傾塌之時火災又起牙衣境內人死千名巴呂嗎境內死者五百人合計死于是災者七萬五千人云　同日英京勞打來電云意王起駕往地震諸區皇后隨行而加刺勿里耶之下游里宜奧（縣名）全境失去其餘各鄉村被毀亦多復遭大雨淋漓更增苦況英德兩國遊客死者極多美施拿海峽水面均有人家器具及毀屋之物隨波漂出沿海道路均已變更意國各戰船咸有調動而法國戰船數艘毛爾塌島之英國戰船四艘地中海之德國練習戰船兩艘概已奉令開赴美施拿助救意王自捐內帑八千金磅以賑災民英京之窶順堂及美國均已開捐現有難民數百同由美施拿逃至加打尼士境內各人衣履不全情形甚慘據其纏述是日晨鐘五點如何地動如何逃出屋外各穿寢衣情形并言無限着驚之人急由窗際奮身躍下致令羣集于途無人來救咸被湧于四圍屋塌之中央多被木石瓦礫所陷又有怒濤淹沒沿海地方擁入內地至三百碼火復猝發人益倉皇旋有匪徒四行劫掠（意國向以多盜著）軍兵無奈一經捕獲即以槍擊斃末後報稱茲已核定死于施施里島者七萬人（美施拿等處均在內）死于加刺勿里耶者三萬人云　同日英京勞打來電云天下各國均已開捐款項以賑施施里島及意國南方之災民云　初九日英京勞打來電云逃難者報知美施拿已成一大瓦礫塲計歷數小時之久被匪劫掠所得貴重之物甚多致令不死之人災後更增恐懼而里宜奧縣地震之猛烈出人意外該縣令報稱縣治之中央地土下陷比海更低致被大浪淹沒僅留最高處之屋宇數座仍然兀立而已云　同日英京勞打來電云美施拿境內最美之教堂及學堂均已毀壞學生死者太半斃于營房之槍兵數百名死裏逃生之人赤身忍餓咸躲避于草埔僅存小村落尚稱略好而與年島之海底電線已壞深恐地震之災株及該處現在陸營倉裏經將各兵之衣裳糧食運往災區各輪船公司分派船舶往載可哀之人其有哭于意京尼波　巴剌摩各處電報局者人數成羣因爲電線已斷各人不能傳達消息于彼戚友之故云

○德屬非洲土人劫牛釀亂電音　初八日英京勞打發來電音云島珍奪之土人一隊劫牛于德屬非洲之急哥羅尼邊界殺死兩西人槍斃七兵于各人追趕之時云

京事

○注重中學　張之洞與攝政王議謂近今各學堂偏重西學使中學荒棄遂致學者多離經畔道所以東洋學生流爲革命之邪說皆學無根據之故此後凡中國無論何等學堂功課仍以經義爲主西學分課教授若中學程度不足則不令急急於西學庶學者皆有根據方合於忠君尊孔尚公尚武尚實之宗旨攝政王極表同情擬俟百日後飭學部改訂詳細章程飭令通國切實遵照

○鼓勵學生　聞學部電致出使各國大臣及留學生監督云初九

新加坡目下各貨情開列於左

烟土	一箱	七百八十元
上甲錫	一担	六十六元七五
叻甘蜜落包	又	十元
白椒淡五斤	又	十八元二五
烏椒	又	十二元五角
泗庄甘蜜落籠上	又	九元六角
巴庄甘蜜落籠上	又	拾二元半
紅乳上一號	又	二百三十五元
紅乳上二號	又	一百九十五元
紅乳上三號	又	一百二十五元
紅蘇乳上庄	十元	中庄七元
軟乳上庄	又	九十五元
軟乳二號	又	六十五元
白乳一號	又	七拾五元
白乳二號	又	五十五元
白笋乳一號	又	一百四十六元
白笋乳二號	又	九十元
三笨枝烏牛角上	又	十六元
暹水牛皮一號上	又	二拾七元
暹赤牛皮一號	又	二十五元
峇赤皮上庄	又	二十九元
安南埠赤牛皮上庄		二十六元
仰光埠赤牛皮上庄		二十六元
仰光埠水牛皮一號		二十二元
文川金紙	又	一百七十二元
太川金紙	又	一百四十二元
國泰金紙	又	七十五元
啓成金紙	又	七十三元
文泰武記茶舞連		一十三元五角
高低淪池滕上	又	十四元半
把實滕上	又	十四元
椰肉干上庄	又	七元八角
[illegible]	又	[illegible]

惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲中庄	又	五百一十元
新到汶內新絲上庄		四百一拾元
新到汶內新絲中庄		三百五十元
新州新絲上庄	又	四百四十元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	三百九十元
手袖絲上庄泰記	又	四百四十元
手袖絲上庄	又	四百二十元
青陽絲上庄	又	五百六十元
峇地土豆每車		一百五十四元
花生米每車		二百十二元
白魚翅出辦大	又	二百元
白魚翅大	又	一百四十元
烏魚翅出辦片	又	六十五元
烏魚翅大	又	五十元
鴨烏石參出辦大		五十元
烏石參上	又	四十元
白石參出辦	又	六十元
白石參中	又	四十元
有肉參出辦	又	三十五元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出脫	又	五十元
丹黎末脫大	又	四十元
烏參出辦大	又	六十元
有烏參大	又	五十元
有息參中	又	四十元
赤實參	又	二十五元
赤參大	又	二十四元
梅花刺參出辦	又	三十元
梅花刺參上	又	十八元
梅花刺參中	又	一十元
[illegible]	又	[illegible]

振成暹新花白米每車		一百九十元
元豐泰一號新白米		一百八十元半
福和紅目鏡		一百七十九元
永盛號青標		一百八十五元
利貞猪標米		一百六十七元
萬成昌雙星		一百七十五元
萬成八卦新花米		一百七十九元
榮興棧雙吉白米		一百七十一元
榮興棧雙柿白米		一百七十五元
錦盛源雙福		一百七十八元
錦興源象旗		一百九十二元半
金興利		一百七十九元
元盛號八卦		一百八十元
福東興碇標	又	一百七十六元
元豐盛雙魚	又	一百六十九元
元章盛紅線	又	一百五十四元
元和盛糙米	又	一百一十九元
安南占米怡昌	又	一百五十一元
安南粒米怡昌	又	一百四十八元
半港糙米	又	一百十二元
仰光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十七元
仰光白米糠	又	七十三元
暹白米糠	又	九十六元
頂庄赤粟	又	九十六元
安南黃豆	又	一百七十八元
啓山黃豆新	又	一百四十八元
爪亞地大綠豆	又	一百一十四元
吉直花生子	又	一百五十七元
安南大廉魚廈庄	又	十五元四角
金塔柳昃新	又	十元四角
[illegible]南小廉舊	又	十四元半

老孝帶殼上庄	又	十二元五角
老孝仁一百一十粒		十九元
泗水鼠尾無到上庄		三十七元
錫珆嗎土箱紅削清		二十五元
錫珆嗎烏	又	十五元
錫珆嗎白	又	二十六元
珆嗎龜靜舊港	又	二十一元
并裡坟義美庄	又	二十三元
東務爭大標	又	三十一元
麵粉葉標	又	二元二角
麵粉加冠標	又	弍元一角六占
麵粉戰牌標	又	二元一角半
麵粉雙錢標	又	一元九角六占
麵粉花標	又	一元九角半
茬只粒	又	二元七角
茬只平上	又	三元八角
圭心只	又	三元
加九		廿七元五角
甲大薯粉豐裕	每担	九元弍角
甲中粒	上	五元九角
甲幼粒	上	八元五角
甲中丞	上	五元八角半
甲幼丞	上	五元九角
叻碩莪幼粒上	又	三元八角
巴城大薯粉土庫上		四元二角半
中參上	又	二十五元
中參中	又	二十元
剌白上	又	二十三元
剌白中	又	一十七元
花中參上	又	一十四元
灰中參上	又	十五元
玳瑁一號	每斤	二十元半
玳瑁二號上	又	十九元
大公瑁上	又	十元五角
大公瑁中	又	一十元
小公瑁上	又	九元零五占
狗仔瑁上	又	五元
蕳玳瑁上	又	二元五角
蕳玳瑁中	又	一元六角
柤玳瑁	又	八元五角
海菜西毛	又	七元
海菜敦	又	三元
東洋白蠟	又	三十六元
黃蠟雅上	又	八十八元
廚閩白燕上	每斤	三十元
末流老白燕上	又	二十五元
末流老白燕中	又	二十元
實勝越毛燕上	每担	四百十五元
犀牛角公大	每斤	一百零八元
犀牛角母總	又	八十五元
安南米	上新	十四元半
安南入呂中三班	新又	十三元半
金塔大白米	新又	十二元二角
叶安烏柳米妍美	新又	十一元
上水大白米	新又	十七元
暹針望	大雅	八元五角
牛肉干	上又	十六元
巨港魚干	又	十三元半
暹紫梗	大港	四十元
冬粉絲	又	十五元
二十六號粗花白糖	上	六元一角半
二十號粗花糖	上又	六元
十八號粗花糙	上又	五元九角
三十四號幼花白糖	上	六元
三十六號幼花白糖	又	六元二角
檳城烏糖	上上	三元六角
椰油食坤甸	上又	十二元七角半
三吧嚨生油大車	上又	十四元二角半
三吧嚨生油小車	上又	十四元半
本坡椰油	每担又	十二元二角半
肉油上海	落箱	十八元七五
土油大撰	每箱	三元
籠葛土油	又	二元七角半
龍標土油	又	二元八角半
巨港羔丞	每担	二十四元
峇釐羔丞新選粒上	又	二十八元

光緒三十四年十二月十一日叻報館刊

戊申年十二月十一日

館寓哥烈實得力郎吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號零門牌

時報附張

第二

大清光緒三十四年十二月廿一日拜六

隨報派送不取分文

軍界

張統制閱操二誌

○張懷芝欽使於初十日到杭十一晨入城拜會各憲定期十二日檢閱兩標新軍經楊協統傳令全軍連夜預備至四句鐘率隊赴操場排列是晨七句鐘張統制帶隨員四人及迎護衛隊蒞止楊協統報告全軍人數凡營帶官至排長均由統制親自點驗其四營目兵以下當派隨員賴王等四君分頭點驗畢傳令首閱兵式操畢入教練小排教練大排教練等操畢排列將台張統制訓勉有加全軍行舉手禮十二時散隊聞十三日分時檢閱各營隊內務及陸軍小學砲工學堂等處

札飭選送陸軍速成學生

○浙撫現接陸軍部咨以據陸軍速成學堂詳考收各省旗學生本年照章續收惟房屋不敷建造需時應略事變通明年畢業及派送出洋缺額共約四百人續收學生以此額為準擬咨行各省選擇普通學已全者送考俾一到堂即歸軍事班肄業不得以陸軍小學堂學生送考酌定簡明表格呈部咨行各省於明年正月底將應送學生按表考選派員巡送保定陸軍速成學堂候考計黏單浙江應選送學生十五名等因經增中丞查所定表格程度較高浙江武備學堂停辦已久小學堂又在限制之內其弁目學兵等程度又恐未能盡合已札仰提學司飭知各府挑選程度相當之學生限明年二月內送由學司按格考取六十名連同試卷學術程度表送由本部院親加復試擇優錄送

副將罪名業已奏定

○已革副將劉洪順縱令廚弁妄拿無辜釀斃人命一案經蘇撫會同江督按例擬罪恭摺具奏茲聞差弁已賫回原摺奉硃批著照所請故刻已由陳中丞移會藩司一體轉行欽遵矣

實業

修築馬路之計畫

○湘省西門外至北門外因長沙自闢商埠以該處劃作租界所有沿河一帶亟須填築駁岸與修馬路早經工程清丈局勘定地址現已尅期開工昨由長沙關監督朱觀察看工程擬將所派員司酌加薪水據情詳稟湘撫略云竊照長沙西北門外應行續辦駁岸馬路各項工程遵奉部飭覆估頃據工程局員稟稱業已詳細估勘惟估冊字數大多約需半月方可繕齊呈憲轉詳憲台察核職道查現在各水歸槽擬從平浪宮以下刻日動工所有應辦事宜責成頗重工程局原有員司前經詳定常年經費甚屬微薄近米百物昂貴不足以資辦公應請將該局正辦委員每月加給薪水夫馬銀五十兩其餘員司勇役暫加數名其薪水工食及局中雜用等項亦暫從省加給將來如有不敷仍當體察情形酌量詳請增加統歸入續辦工程局用項下實用實銷　又工程委員測勘駁岸馬路界內有義山二處荒塚纍纍附近居民竊恐有所震驚行將不利爰商之工程局求築短牆圍繞日昨詳奉撫帥諭云用短牆圍繞固無不可惟既修馬路將來仍恐踐踏且該處又在開埠界內日後起造房屋仍難保守擬另購曠野之處妥善遷移庶保永久而惠枯骨已飭工程局會縣示諭矣

組織農務總會

○鎮郡各屬荒山隙地所在皆有現在本城紳董特組織農務總會講求開墾之法以盡地利並傳知丹陽金壇溧陽三縣一併設立分會以資聯絡刻已妥擬章程稟由地方官詳請農工商部立案不日即可成立

再佈展收二期股銀廣告 ○啟者粵路二期股銀前兩次佈告開收日期及展收日期本當依限止截惟是外埠各票尚恐有未及續繳者彼此同為股東未可歧視茲經董事局決議本月十五日以後仍照常續收統限盡十一月內彙報繳齊但星坡道里較遠應照第二條辦理展限至十二月十五日止截彙報繳齊今再登報請眾股東之未及續繳者從速備交勿再延悞自棄權利此告

戊申年十一月二十五日　星加坡中街羅奇生謹啟

嗎根代黨即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　叹定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積項共有二十一萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應為之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

金鷄鐵樹功補藥酒

請認此標為記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松柏之年採其強兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱酒贊此之功甚治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補鱉更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體添無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到回春貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟

麥嘉里士打公司告白 ○啟者花西呂礁頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以胡蝶為標分為三款

青蝶標乃係正牛乳其質不稠及無甜味然而全屬眞正乳酪

白蝶標者亦無甜味純屬牛乳及其質不稠皆係乳酪　宜記時表之名利

紅蝶標者其質稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和勻致保此乃上牛等乳花西呂有限公司懸賞金時表對換一定多數包礁之紙在于乳酪及牛乳并須書明送交本公司收入此佈

英一千九百零七年十一月廿五號

麥嘉里士打公司謹啟白

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在麥堅圖律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙　諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅錢此册由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈　聞

大英一千九百零六年六月二十二號　三正橫

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈謹啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒稍流通時奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有欲
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者曾知其益遠近馳名而棍徒假冒之酒氣味𠱆同槓爲大異沽其所故之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲僞貨所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認徒此佈聞

新嘉坡五条呷谷公司
專辦各項上美酒發售此係
前膠東永泰號諸君已領銘明中謝

嘉慈鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳屢有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新發眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能强壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗蕃金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力强戒烟社會林立若以此乳服 不但身體强壯 可查衛生而體[illegible]

諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

The Federal Life Assurance Company.

保壽宜知

啟者特字通知康寧保壽公司仍然在坡設立代理人在于亞洲之南方公舉惹𡁷芝伊尹士爲理事人其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即九思堂二樓守候再壽履慶本公司之貲本物業共值美金四百萬元有奇賠償之欵即時在坡議結（本公司之貲本存在渣達銀行）此佈

西一千九百零八年十一月廿號

康寧保壽公司謹啟

檳城之証書

言虎骨膏治愈腰痛

吳君順理係檳城之咨咨現寓檳城四百九十七號此能律來書言伊曾患風濕腰痛之症數月不能工作亦曾食過多藥均無靈效待月前其友勸伊試用盧詩如所製去風虎骨膏乃愈來書稱贊此膏之驗效並請登告白俾有是病者知所問津焉○僕蒙惠書不敢負其美意故將來意錄之於左俾我全胞得所共知

此膏不獨能治腰痛即骨痛脚氣花柳遺毒飲食不思傷風咳嗽用之無不立奏奇功○內有虎骨膏每大樽重八兩價銀一元外搽大一元小五角

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如謹啟

請認字號不致有悞

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

新嘉坡代售處

中法大藥房會豐商店
老爺宮口萬山機寶號
丹戎巴葛炳泰大寶號
戲園街柯蘆生牙科醫士
小坡二馬路福誠軒寶號
土庫街孟嘉大藥房

大馬路柯蓬元牙科醫生　總代售處土庫街孟嘉大藥房

外埠代售處　巴生復生堂寶號　吉隆坡古路口文杏堂

芙蓉西南閩進公司　吡叻怡保英國大藥房　吡叻怡保利濟藥房

英一千九百零七年十月廿九號

癆瘵𤸃痊　○廣西候補知縣久患咳嗽身軀輭弱爲韋廉士大醫生紅色補丸所醫治爵林釐務委員林君仙樵廣西之候補知縣也日前備述韋廉士大醫生紅色補丸之功效曾治其胸痛最危之重症並其太夫人身體之輭弱均得轉危爲安及弱爲強焉茲將其保證書謹錄於下云○余二年前偶因感冒風寒遂成咳嗽咳之症輒纏綿甚爲沉重氣促痰多身体體弱初時以爲尋常咳嗽未甚關心詎知日重一日竟成痼疾雖常試服多藥延商多醫非徒無用且亦無益祇覺咳嗽亦逐加重每一發時痛苦異常艱難倍至所有氣力搜括殆盡自覺身體㿜弱面容憔悴余於此時自思前程昏黑生路難望此即明證余若不急覓良方救治恐將莫及勢必成爲不起之癆瘵矣偶幸一日檢閱新聞紙見有所載韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功因即購而試之果然效驗如神名稱其實余極喜自述韋廉士大醫生紅色補丸服之未幾咳嗽既止肌肉漸長所以接連服之頓覺身體日強一日咳嗽全歸於無何有之鄉矣余甚感韋廉士大醫生紅色補丸之恩又極喜再述是丸與母服之輭弱之身體即轉爲康健可明證其功效實與余相同爲此則不得不再感激韋廉士大醫生紅色補丸有造於我母子之功爲何如之深也甚願將此色補保證書恭諸報牘以冀盡人皆知其妙是幸○韋廉士大醫生紅丸於男女老幼均各有益業已治愈數千萬患傷風咳嗽氣喘諸疾使之肺管喉管皆能生長新氣力亦曾醫治數千萬風溼骨痛背骨疼痛等症使之血潔有力將其血中致疾病之毒質驅除淨盡韋廉士大醫生紅色補丸久已名馳大陸爲醫治氣血兩虧　諸虛百損　少年斲傷　胃不消化　肝經各病　頭痛頭暈　左癱右瘓　脚氣衝心　山林瘴氣　瘡疥斑疹　皮膚諸症之聖藥也又能醫治少壯婦女經水不調陰虧血虛各症並治男子操勞過度氣體虧弱諸症以及小孩瘦弱無血痿小不長即能使其身體強健而有力焉　中國各處藥局商店均有代售或直向上海九江路五字第八號　韋廉士醫生藥局中國總發行處購買亦可　價洋每六樽大洋八元每一樽大洋一元五角　遠近郵費一律不取　或在新嘉坡第一度前橋脚　韋廉士醫生總藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽價銀一元二角半　實得力銀

林君仙樵玉照

廣西候補知縣久患咳嗽身軀輭弱爲韋廉士大醫生紅色補丸所醫治

正金鐘標酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲答沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之烝釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚劇合宜且價亦甚廉　諸君沽用祈留心辦明

新嘉坡利直喃有限公司

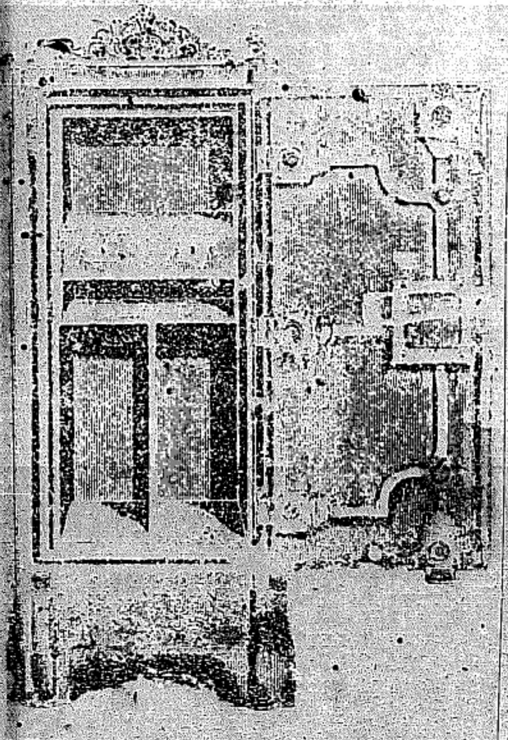
專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明標印

以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各欵如無本行利請庠公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零八年正月十三號　直利喃有限公司謹啟

鐵橱發售



啟者本行所售之鐵橱在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此宜之大小共有五種而價相製此橱乃歐洲著名工師所哲極爲美善本坡所有西人華智人以及作椒蜜生意諸銀商多向本行沽買以爲貯上之用因本行所沽者均係等物料製造而成不推能壯觀贈並且異常堅固無論火燒盜劫均可無廣貨美價廉莫此爲甚撊　諸君有欲購此橱以收獨重實者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零六年正月十三號

利直南有限公司謹啟

紅首忽仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製紅首忽仔票萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全滑所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因具氣味精香遠賸於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚關合宜諸翕賜顯祈細心辦認紅頭庄改以上所列各標頭上所來士古乙井有只公司免拿模爲戀甚喃爲飾紫之混是切所盼

一千九百零八年二月十一號利直喃有限公司啟

刊登本報告白廣告

〇啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不辜　雅意也

此佈

光緒三十三年八月初五日

叻報主人謹啟

ROBINSON & CO.

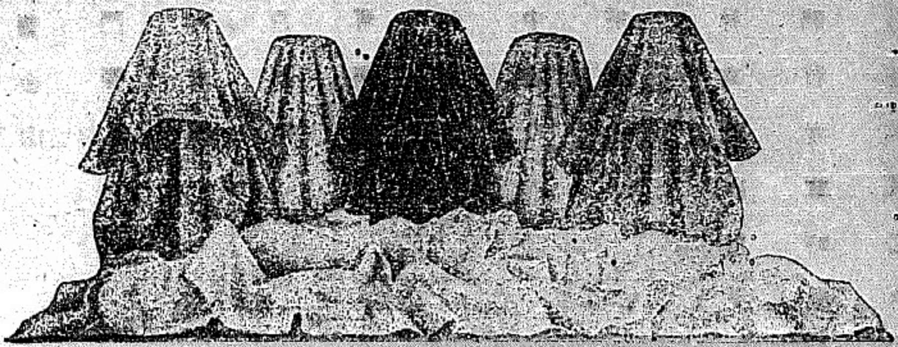
NEW GOODS FOR THE NEW YEAR

羅敏申公司新到新年應用貨物告白

軟帽每頂四元七角半

$ 4.75. each

軟帽每頂四元七角半

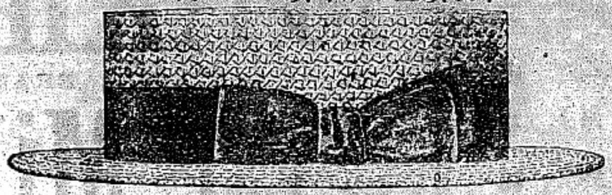


新款布疋　突絨　搭膊巾等

大小頂上英國所造紗衫三十二英寸每羅十四元五角

$ 14.50.doz. 每羅十四元五角

本坡上頂草帽每頂一元五角



$ 1.50 each　草帽每頂一元五角

美觀及服之安當及用之長佳此乃英國所製頂上靴及鞋

大英一千九百零八年十二月廿九號　鞋每雙六元　靴每雙六元五角

羅敏申紅居土庫譚啟

光緒三十四年十二月十一日滙票行情叻報館刊

項目	說明	行情
貴烟土	七百八十元	
新烟土		七百八十元
上甲錫	六十六元七角半	
叻甘蜜		十元
叻白椒	每担	十八元六二五
叻烏椒	每担	十二元五角
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元七五
滙安南	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元
	商人三十日期票	廿一元
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元七五
	商人三十日期票	六十八元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
	商人三十日期票	一百十六元三七五
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
滙仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾一二五
	商人三十日期票	一百七十六盾一二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
滙上海	銀行現銀票一百元值	一百二兩
	商人三十日期票	一百零二兩

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
龜咯	呀憐宜輪船	十三日	上午十點	亞實哈
安南	外里亞那船	十三日	午十一點	法國
英得宜埋	永泰輪船	十三日	下午一點	安和號
麻六甲	豐年輪船	十三日	下午一點	豐源號
蘇坡	海南輪船	十三日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	十三日	下午三點	實得力公司
英容	吉龍大白蠟		又	又
香港	金生輪船	十三日	下午四點	莫實得洋行
棋榔嶼	豐盛輪船	十三日	下午三點	豐源號
泗水	德里紗輪船	十三日	下午三點	豐源號
峇灘陵望加錫文礁老千那低萬鴉老				
吉瓏	羅多頓輪船	十四日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
麻六甲	然烈爾哥船	十四日	下午一點	德利源
英容	吉龍		又	又
吉瓏	白蠟輪船	十四日	下午一點	實得力公司
檳榔嶼			又	又
實勝越	勝惹實勝越船	十四日	下午一點	順昌號
檳榔嶼	麗生輪船	十四日	下午四點	莫實得洋行
加里吉打			又	又
吉瓏	基士那輪船	十五日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又

○前途來電云　德國正郵船一艘於本月初八日由香港啟程來叻定於本月十二日禮拜即能抵叻上落客貨訖即展輪開往歐洲等處

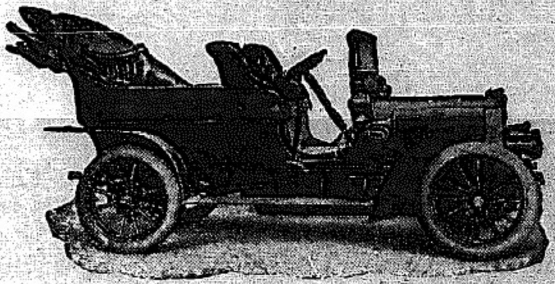
請示船期

○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報為之先期佈告便人周知以便招接載運不無補益實為利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與諸翁約凡有輪船之公司行號如遇實號出口之船某日展輪解纜自有定期務新先將船期示知俾於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之虞不費之利諒諸君之樂從也再者諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前變到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尙祈見諒特此佈聞

叻報館謹啓

牙直里有限公司告白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得奬金寶星此等車運動甚靈而復堅勁可靠諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇爲幸特此佈聞



黏剌摩打車乃係英皇選活第七及西班牙國君后所用天下馳名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

叻報附張

大清光緒三十四年
十二月十一日拜六
隨報派送不取分文

先帝梓宮奉移事宜續誌

所過門橋派內大臣各祭酒三爵奉壺進爵派禮部官每祭一叩興焚紙錢各五百張令喇嘛一百八衆預往殯宮大門外兩旁恭迎梓宮派包衣官員由東華門揚撒紙錢梓宮至殯宮大門前降大昇輿登小輿

皇上預於門外之左跪迎哭衆皆跪哭校尉恭舁梓宮入中門至殯殿

皇上隨入立於殿簷東恭辦奠禮王大臣率官校入奉安梓宮於殿內正中設黃幔素帷照常安設供牀香案香几把蓮銀五供等項近支王立於階下近御王大臣等於大門內王公至奉恩將軍大學士至副都御史領侍衛內大臣公侯伯子男至副都統閑散宗室覺羅蒙古王公台吉等於大門外東旁其餘官員等在景山東門內排立舉哀梓宮奉安畢

皇上詣奠位祭酒三爵每祭行一拜禮衆皆隨行禮畢焚紙錢五千張引旛旐大祭時隨紙錢焚化闔門哀止

皇上還宮大內宮眷俱還宮衆皆退其點香燭太監交與宮殿總管首領奏派每日三次照常供獻初滿月以前每日三次陳設法駕鹵簿滿月後禮停止遇祭日仍陳設大祭禮後三時供獻另行開列王等銜名奏請欽派輪流奠酒百日以內內務府三旗佐領管領下官員護軍領催拜唐阿分作六班一旗一佐領作一日一旗一班托和作一日輪於三時供獻時齊集舉哀至應派值宿大臣侍衛及官兵看守之處並念喇嘛禪僧經等事交各該衙門照例辦理　完

外交

選派留美學生　○美政府減輕賠款訂立增額留學生一節日昨學部各堂會議謂美國所建中國留學學校將次告成以及各教習均已擇定我政府應速派學生前往肄業某堂建議應選派程度稍高者方為合格擬通飭各省提學使咨送中學畢業赴部考驗以備選派

外務部電阻華工出洋　○外務部近日訪聞現有洋商在福建等處招募華工載滬轉送出洋充作小工情事除已電致閩督查禁外一面電由商憲端午帥轉飭滬道函告江海關稅務司以後凡有出洋輪船應令扞手嚴加查察如有形似小工者即行扣留勿令出洋以免凌虐等因茲聞蔡觀察現已遵即轉函矣

大新輪檯沉後之交涉　○大達公司大新輪船被祥茂公司之泰孟輪船檯沉一事屢紀前報茲悉常鎮道劉觀察聞信後當派水陸總巡周錦堂馳往黃山港查勘被檯情形並就該港設局打撈被難屍身刻已撈起三十餘具照相棺殮尚有八十餘人各處打撈終無下落並聞估算大新船身及所裝各種貨物約值五萬數千金該公司已延請高易律師向祥茂公司索賠預備交涉江督端午帥亦札行鎮關道轉飭理船廳於日昨至失事地方會同江陰營縣查勘

日領事宣告日美協約　○新訂日美協約昨已由日本東京政府電知駐奉日領事署飭派局員赴交涉司告知該協約之內容並備文將原約照會東督知悉

日美人游歷到省　○日本游歷人川江種成金澤文作田中勘藏三人攜有上海日領事護照由潯乘坐怡康公司利濟輪船於初三日到南昌府均即起寓射步亭福安居客棧內次日美國教士長孫維聯及該國女教習潘德蘭自潯偕附祥雲輪船來省美教士住德外洋街女教習則住德外保靈書院

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈 諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒出于波爾第一馳名之酒 諸君飲辦此酒必須注意幸勿悞購假標爲矯此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

光緒三十三年三月十一日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子製成
每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

Katz Brothers, Limited.

葛壯兄弟有限公司告白

啟者本公司代理衆士烏里士哥羅及兄弟有限公司所造地壁及屋上之磚中有磨花之磚

畫格之磚　蠟畫之磚　瓦嵌工之磚　光面之磚　手畫之磚

繪畫透光之磚　白磚　滑磚

諸君欲觀花草欵式及核算需用若干均取不費特此佈聞

大英一千九百零八年九月一號

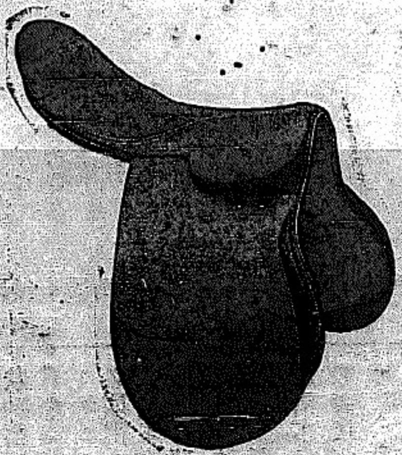
綴葛兄弟有限公司謹啟

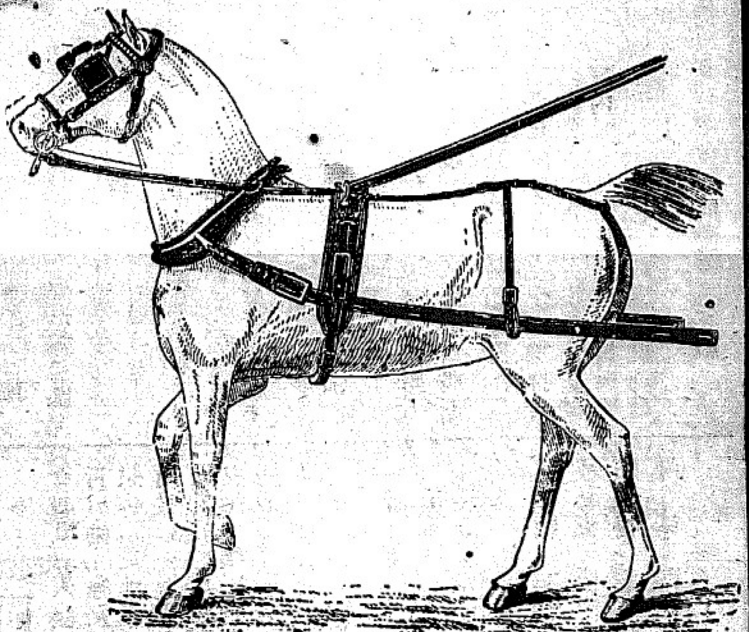
JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.

Singapore.

然里直有限公司告白





本公司到有英國及新金山所製騎馬之馬鞍每副二十元三十元四十元五十五元不等此鞍若送與華海人甚屬合宜本公司能修理各欵馬鞍及騎馬之馬鞍并各欵皮器價值甚廉 諸君玉臨為盼

當諸君欲購全副新馬鞍時必到本公司觀看馬鞍因為本公司在于本坡貨倉內到有多欵之馬鞍而此馬鞍係以上等之皮料製成每副由二十八元五角起至一百八十五元為止

英一千九百零七年十一月三號

然里直有限公司謹啟

中日合辦炭礦成議 （中日合辦奉天府屬本溪湖炭礦問題案已議決月前東督特派礦政調查局總辦徐觀察前往詳細調查旋據稟復礦質極佳礦區甚廣惟與日本訂約必須詳愼以冀挽回利權並將所探煤炭携回呈驗徐菊帥得稟卽與日本代理總領事商定卽派礦政調查局徐總辦與日本大倉組協訂條約以便實行開辦資本已定八十萬圓爲額中日各半其餘各款亦將議定不日當可會同調印

叢談

神棍吮卵 ○藉神權以行詐、神棍之經營、可謂無微不至、其間或巧或拙、愈出愈奇、則從未有如某甲所爲、行之年餘、而人多不知其譸張爲幻者、亦異聞也、甲溫陵人、嘗以舂米爲執業、入不敷出、罔知所措、該時溫陵核疫盛行、凡有起核者、衆必避之、預防傳染也、甲于是妙想天開、特創銷核之法、僞言身爲某李大王所降、治核應手而瘳、有延之治者、甲隨帶銀針、挑核作小孔、以口吮盡瘀血、用藥敷之、明日愈矣（有核生陰傍者甲吮如之）蓋核症最易傳染、甲則親口而不忌其過毒、且間有賴之以愈者、亦不乏人、人見其執役汚、又不懼毒、於是一傳十、十傳百、均謂李大王眞降于甲身矣、甲聲名翕噪、出入必三名夫轎、步金轎金、日入達數十金、所至處、俱以先生呼之、甲亦居之不疑、越一載、雖吮血亦無靈、土人多謂李大王此時已不附甲身云、神權終敗露、于此又見一斑、記者邇時適客溫陵、見甲轎過衢、有指之者曰、此某先生也、余詢是何執業、据述如前、余曉之曰、想李大王必無此汚褻事、特此吮卵先生、藉吮卵以發財耳、聞者嘩笑、　狂仲

博物

取法於物 ○世上萬般動物、惟人最靈、然人之製造器具、亦多有取法於物者、魚網則取法於蜘蛛、鉗與剪刀則取法於蟹螯、泳水船之浮沉自如、則取法於魚胞、行空之飛船、則取法於飛鳥、他如樹木皆圓、故建高塔煙管、皆取其圓、以凌風之處甚少、竹麥之幹皆通、而搖曳不拆、故建屋之鐵柱、機器之車心皆洞空、用料則少、而其承受之力則愈大也、今地上所有一切動物植物等、其可用之式樣、早已齊備、地內之材料及足、人能以此爲初基、從此觸類引伸、前作後繼、斯工藝之興無已時、不俟仲容妄求也、

物質之眞重 ○如向人問曰、一磅之羽、與一磅之鉛孰重、人多曰悉同、或曰鉛置掌中覺重墜、自然鉛重、點者必答曰、試以兩物分擲足背、其作痛甚者、斯其物之重、是無論誰何、未有謂羽重於鉛者、然以格致理驗之、則則又殊不然、試取一磅之鉛、一磅重之羽毛、分置於天平盤內、其羽毛雖輕鬆龐大、而其重與鉛相等、對換之亦相等、乃將全器置玻璃大吸氣罩中、將天氣徐徐抽出、則見載鉛之盤漸升、載羽之盤漸降、至底而止、其理是天氣原有浮力物含空氣多者則浮力愈大、故羽毛中多含空氣、一磅之羽、其眞重實不止一磅也、

談瀛

電光之力 ○近日所出之鋼質鐵艦、如地列諾式者、都無所畏、而魚雷攙擊、雖洞一孔、有隔水艙、亦不能沉、惟數魚雷同時擊中一邊、則其勢雄烈、能使全船攲側而沉、故最巨之戰艦、亦畏魚雷艇隊也、以月滿之光、能於一英里內、覷見明晰、魚雷艇至、可以用快砲轟沉、如夜色昏黑、須憑電光、亦必有十六萬枝燭光之力、始能與滿月同光、於一英里內可辯、惟加以最大之倒影鏡、略能勝於月色、然二英里外、仍覺模糊、今新製有極猛力之電光燈、能射光於十英里之遠、雖砲力遠不能及、而人目猝與光遇、必爲之一眩、光過後、須一分鐘久、始能見物、若數遇之、則目力之腦筋頓縮、須數句鐘乃能復原、故今擊魚雷艇之法、只以電光、光其人之目、初擬用藍黑之玻璃、爲魚雷艇艙窓、旋以夜既昏黑、加以暗色玻璃、愈難駕駛、有格致士、謂人目所受之光、可以用磨鍊而得、遂選水軍一隊、專以電光鍊其目力、俾他日爲魚雷艇之人員云、

紀異

大龜現 ○花橋廟右有廟曰仙姑宮庭前有滿環以石欄或言滿通於新橋溪近有一龜大幾四尺浮游其中據土人云是爲咸同間人所放生者頗具靈性逆吳眞人誕日前後則出游焉或云今已十餘年不見曩日龜出則年豐穀熟或爲來年之佳兆歟

並蒂菊 ○城北花園頭一峰書院左近有張甲園菊花

皆並蒂其蚒楊原移其種於城南金鐘巷內所開亦多並蒂此花大盈四寸每株十餘蕊枝幹約高五六尺云

告白

商業聲明　○啟者特字通知薛連錫曾與楊萬慶合股經營在于本坡勿基門牌十號開設錦和號生理而薛連錫經于一千九百零八年卑不哇里四號身故又特字通知該店全盤字號貨物店中各物由是日起全歸楊萬慶名下茲再通知楊萬慶舉行在于勿基門牌十號自遺錦和號之生理及各人所欠該店之賬目他自行收取而該店所欠外間之賬目他亦自行清還此佈

英一千九百零八年利心末二十八號

已故薛連錫之掛吵人徐逺理娘之掛吵人薛慶錫謹啟　乙

同廈全閩報錄茶標宜辨　○福建文泰武記茶莊住叻發售多年馳名謭蘆以後內紙添加一品旗號大王種標便是正庄承前請准號曰均錄　金圓錄記　生泰昂記　梅馨生記　福苑文元　文香武號　斗茶計在安溪龍福庄配由廈出口運到就將館名錄體為標毋BT自丙午年遵禀廈防二府並　商務大人示禁各部存案不准別家仿假如違定究　士商賜顧請至實叻衣箱街茶棧內認明本號親兌方是正庄

戊申年十二月初六日　林家莊金圓號主人紀全謹識　卡

會議華人新年行樂廣告　○啟者特字通知凡有利益在于華人新年行樂會者請于西來年元月四號拜一下午五點半鐘全赴本坡華人義勇公所會議　第一查收捐費數目　第二會議可否仍舊舉行新年行樂若已議准則公舉人員及為舉行他事此佈

戊申年十二月初八日　華人新年行樂會司理人宋振英及李深傳仝啟　丑

共扶大局　○創辦中國輪船儲蓄銀行有限公司節略緣起暨內外各埠同人經登前報茲將爪哇加勝吧埠華商總會担任同人芳名列左

李興廉	邱燮亭	胡先情	黃玉崑	李澤明	高保全	梁炳農
梁映堂	梁實附	任義棠	陳光秩	陳命獅	潘立齋	廖煜光
蕭煜齋	吳子安	黎堯甫	馬瑞登	李穡成	吳秉艮	吳翼豹
陳照山	陳福珍	翁秀章	陳松和	陳奇楠	陳金山	余春舫
鄭清甲	陳森炎	鍾石泉	邱枚初	梁纘	楊三	李允成

戊申年十二月初六日　中國商務輪船會社謹啟　丑

抽股聲明　○啟者實龍崗律門牌八百八十一號新興號荳梨廊生理諸夥合集公司計生理一十二份自辛丑年開創至今歷來無異今緣蔡金泉志欲別圖愿將自已所得新興號生理二份賠與陳瓚琳承受彼于本年十月三十日拆出其項即日交清以後新興公司生理盈虧不干蔡金泉之事倘蔡金泉有與街前揭借項轇轕等惟向蔡金泉是問與新興公司無涉特此聲明免滋後論此佈

光緒三十四年十二月初四日　新興公司謹啟　丑

承頂聲明　○啟者新嘉坡鈕嗎咭律門牌三十九號允安號酒牌生理厚係李集進開創今因集進志圖別業願將酒牌店底家器等與翁金拖承受任從改換順興發號開張日後生理盈虧得失與李集進無涉而集進允安號前有與閤坡諸商翁來往賬目揭借滙兌限此一禮拜以前錄單前來理會倘逾期係是自悞與承頂人翁金拖無干先此聲明以免後論

光緒三十四年十二月初二日　翁金拖謹啟　丑

貨物平沽廣告　○啟者本號近因新年將屆特將洋畫大小鏡及各金邊鏡架一律大減值沽出由初九日起至十五日止以應諸君之用內有全玻璃之大鏡一對原價三百五十元今減至二百五十元伏望　諸君早臨勿失機會為幸此佈

戊申年十二月初六日　丑

小坡大馬路天成影相館對面門牌三百七十七號周日新號啓

交貸聲明　○啟者余去歲承管本坡福德祠酧神總理之任本年屆滿業經集廟由衆公舉生昌泰號　李瑩佳翁接管經已當衆簽名移交詎不意事忽中變昨據　瑩佳翁來說香山諸者老責其不應接受此盤因香山人等十餘年來均未有管此事故令　瑩佳翁將盤復行推出　瑩佳翁無無奈乃將部印等物交回廟中即由司祝來商於余余念此總理向無續任之例況屬已經交出斷無已吐仍茹之理此外又未有人肯為接受茲不得已從權辦理將此事暫交本廟司祝代管茲特聲明登報凡我廣肇惠諸君子有欲接管此盤者可到廟內向司祝言明以便公同交接若仍無人願管則由司祝代理所捐多寡量力酧神此係萬不得已而從權想明理　諸君子亦必為之首肯也特此佈　聞即希　公鑒

戊申年十二月初四日　福德祠酧神總理人葉季允謹啟

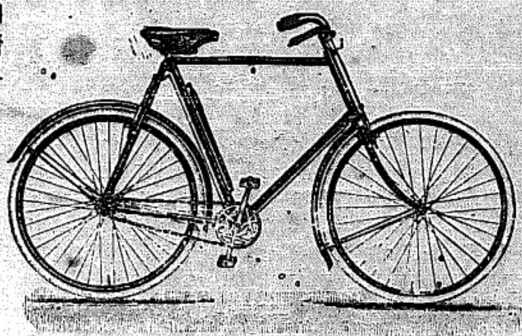
頂鋪聲明　○啟者紐美芝律門牌三十九號童泰號原係曾忠喜開設今欲別圖願將該店樓上樓下全間鋪底頂與同慶堂承受本日同赴鋪主福盛號註明部內由本日刊登告白起計限至一禮拜之外交易清楚任由同慶堂改號經營而童泰號曾忠喜有與外間往來賬目揭滙保認等項均惟經手是問與承鋪底人同慶堂無干此佈

戊申年十二月初二日　承鋪底人同慶堂謹啟　丑

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

士打脚踏車價值甚廉而爲英國所製頂之物每年在叻銷流數百輛及此車比之市上他款脚踏更能耐久且更妥當

士打脚踏車圖



士打脚踏車
一等力每輛價銀五十五元
二等力每輛價銀六十五元
英一千九百零八年十一月四號

全副價銀由五十五元起至一百大員爲止

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

勸募閩粵兩屬水災賑捐小啟 ○敬啟者近日閩粵兩屬水災異常奇慘居民被難情景尤非筆墨所能形容就近社會既乏慈善公欵以濟其先而在地官紳又難籌賑鉅資以善其後致災區黎庶不死於水亦死於餓遍地哀鴻嗷嗷誰卹言念桑梓何限酸心前經公議由本總會本醫院聯合閩粵各紳商協力籌賑冀能推廣捐務急濟災區除分電南洋各埠商會會館公所暨殷富諸紳廣爲勸募外所有本坡各舖號另由勸捐人員按戶捐集但念大小坡地方遼闊舖戶繁多尤非旦夕之間所能遍到募捐者既未能推廣好善者又獨抱向隅際此歲序將闌待賑尤亟必須力籌善法以濟其艱茲特另印捐册按戶分派廣勸 同胞諸君垂憐桑梓一視同仁隨量捐助多少不拘俾我百萬災民得延殘喘功德所及天人共欽倘蒙 善長發捐并乞廣勸同人隨緣施捨簽題之後准於一禮拜內派人收回此册然後按册填具收單向支銀項并將 寶號台銜彙刊報上以揚 仁風謹此佈啟即希 公鑑

光緒三十四年十一月廿八日 新嘉坡商務總會 同濟醫院公啟 乙

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴亦泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絶大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號 荷蘭狀師緞陳謹啟 亥

商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份廣告

啟者本商會代招中國商務輪船儲蓄銀行公司股份倘 諸君欲投股者可到本商會掛號如交妥股銀即發回收條斷無延阻務臻妥善每股本銀五元作粵省雙毫本位計算并照滙水時價補回由此論之已獲利益甚鉅如欲購股者望祈早臨是所切盼此佈

戊申年十一月初七日 新嘉坡中華商務總會披露 寅

厦門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒類也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙即身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壠
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇轆陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日 同泰參行謹啟 亥